

伝統と革新 ものづくり・匠の技の祭典 2024

Monozukuri - A Celebration of Japanese Artisanal Techniques

ホールE 会場内案内図

Guide map in Hall E

★ 現在地 / you're here

衣 means Clothing
食 means Food
住 means Living
工 means Manufacturing

伝工 means Traditional Crafts
職業訓練 means Job training
その他 means Other

- 衣① ジュエリー / Precious metals-accessories
- 衣② フラワー装飾 / Flower Decoration
- 衣③ 和裁 / Japanese dressmaking/kimono-making
- 衣④ 洋裁 (婦人服・子供服) / Dressmaking (women's/children's apparel)
- 衣⑤ 紳士服 / Dressmaking (men's apparel)
- 衣⑥ ミシン / Sewing machine
- 衣⑦ 着付け / Kimono Dressing
- 食① 日本料理 / Japanese cuisine
- 食② 日本料理 / Japanese cuisine
- 住① 表具 / Mounting
- 住② 左官 / Japanese plaster craftsman
- 住③ 建築大工 / Carpenter
- 住④ タイル / Tile art
- 住⑤ 内装 / Interior
- 住⑥ 建具 / Wooden fittings
- 住⑦ 椅子張り / chair upholstery
- 住⑧ 板金 / Steel metal
- 住⑨ かわらぶき / Roof tiles
- 住⑩ 塗膜防水 / Waterproof coating
- 畳 / Tatami
- 寝具 / Bedding
- 造園 / Landscaping
- 木工塗装 / Woodworking painting
- 印章 / Seal
- 冷凍空調設備 / Refrigeration and Air Conditioning
- 産業彫刻 / Industrial Sculpture
- 加工・組立 / Machining and Assembly
- 製品・機械製造 / Products, machinery manufacturing



- 伝工① 東京無地染 / Tokyo plain dyeing
- 伝工② 東京手描友禅 / Tokyo Tegaki Yuzen (textiles)
- 伝工③ 東京三味線・東京琴 / Tokyo Shamisen, Tokyo Koto
- 伝工④ 多摩織 / Hachioji Textile
- 伝工⑤ 東京仏壇 / Tokyo Buddhist Altar
- 伝工⑥ 江戸指物 / Edo Sashimono
- 伝工⑦ 東京本染ゆかた・てぬぐい / Tokyo Hanzome (indigo-dyed) Yukata (Summer Kimono) and Hand Towels
- 伝工⑧ 江戸刺繍 / Edo embroidery
- 伝工⑨ 江戸木版画 / Edo woodblock print
- 伝工⑩ 東京七宝 / Tokyo Shippou

- 伝工⑪ 江戸切子 / Edo Kiriko
- 伝工⑫ 東京彫金 / Tokyo carving metal
- 伝工⑬ 東京洋傘 / Tokyo Yogasa
- 職業訓練① 技能継承 / Skill succession
- 職業訓練②~⑥ 職業訓練 (認定職業訓練校) / Job training (Tokyo Vocational Training School)
- 職業訓練⑦ 工科高校 / High School of Technology
- 職業訓練⑧~⑫ 職業訓練 (東京都立職業能力開発センター) / Job training (Tokyo Metropolitan Vocational Skills Development Center)

- その他① #TOKYOものづくり部 / #Tokyo Monozukuri-Club
- その他② 北陸の工芸品 / Hokuriku Crafts
- その他③ 北陸応援 / Hokuriku Support